

# ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

## ΤΟ ΡΥΘΜΙΣΤΙΚΟΝ ΣΧΕΔΙΟΝ ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ

**Κ**ΑΤΑ τὰ τελευταία ἔτη δίδεται εἰς τὴν Ἑλλάδα μεγάλη σημασία εἰς τὴν σύνταξιν χωροταξικῶν σχεδίων, διὰ τῶν ὁποίων προγραμματίζεται καὶ κατευθύνεται ἡ οἰκονομικὴ ἀνάπτυξις τῆς Χώρας. Τὰ ρυθμιστικὰ σχέδια τῶν πόλεων εἶναι ἢ κατ' ἀνάγκην ἀπόληξις τῶν χωροταξικῶν σχεδίων κατὰ τὴν κλιμακωσιν: χωροταξικὸν σχέδιον εἰς ἐθνικὴν κλίμακα, χωροταξικὸν σχέδιον διαμερίσματος, ρυθμιστικὸν σχέδιον δικτύου πόλεως.

Σκοπὸς τοῦ ρυθμιστικοῦ σχεδίου μιᾶς πόλεως εἶναι ἐπομένως ἡ διευθέτησις τῆς ὑπαρχούσης καταστάσεως, ἡ ἐξυγιάνσις τῶν τομῶν μεγάλων πυκνοτήτων καὶ ἀνθυγιεινῶν συνοθροίσεων κατοικίων, ἡ πρόβλεψις καὶ ἡ διάνοιξις νέων ὁριζόντιων εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς πόλεως. Τὸ ρυθμιστικὸν σχέδιον εἶναι ἀπαραίτητος προϋπόθεσις διὰ τὸν ἐκσυγχρονισμὸν καὶ τὴν ἀρμονικὴν ἀνάπτυξιν μιᾶς πόλεως.

\*\*

**Η ΔΗΜΟΤΙΚΗ** μας Ἀρχὴ ἀντελήφθη πρὸ μακροῦ τὴν χρησιμότητα τοῦ ρυθμιστικοῦ σχεδίου διὰ τὴν καθόλου ἀνάπτυξιν τοῦ Πολυγύρου. Καὶ μάλιστα διὰ τὴν πόλιν αὐτὴν, εἰς τὴν ὁποίαν ἡ ἀνάπτυξις ἐγένετο ἄνευ ὑπάξεως οὐσιαστικοῦ κατευθυντηρίου πλαισίου. Δι' αὐτὸ καὶ ἀνέθεσεν εἰς εἰδικὸν τεχνικὸν οἶκον τὴν ἐκπόνησιν ρυθμιστικοῦ σχεδίου τοῦ Πολυγύρου. Ἡ σύνταξις τοιοῦτου σχεδίου ἢ ὁ ἐπιτακτικὴ ἀνάγκη, λόγῳ ὠρισμένων ἰδιομορφιῶν καὶ χαρακτηριστικῶν τῆς πόλεως ἢ ὁποία:

- 1.—Ἀποτελεῖ τὴν πρωτεύουσαν τοῦ Νομοῦ.
- 2.—Συγκεντρώνει τὰς πλείστας δημοσίας Ὑπηρεσίας τῆς Χαλκιδικῆς.
- 3.—Εὐρίσκειται εἰς τὸ κέντρον βάρους τῆς περιφερείας.
- 4.—Δὲν διαθέτει σύγχρονον σχέδιον πόλεως.
- 5.—Θὰ συγκεντρώσῃ εἰς τὸ μέλλον τὸ

βάρους μιᾶς ἀναπτυσσομένης τουριστικῶς περιοχῆς καὶ

6.—Θὰ ἀποτελέσῃ πόλιν ἔλξεως τῶν κατοικῶν τῆς Θεσσαλονίκης, ὅταν μάλιστα διανοιγῇ ἡ νέα ὁδὸς Θεσσαλονίκης—Πολυγύρου, διὰ δευτερεύουσαν κατοικίαν.

\*\*

**ΔΙΑ ΤΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ** τοῦ ρυθμιστικοῦ σχεδίου θὰ ἐπιτευχθοῦν:

- α) Συγκρότησις τῶν λειτουργιῶν ἐντὸς τῆς περιφερείας τῆς πόλεως.
- β) Καλυτέρευσις τῶν συνθηκῶν διαβίωσης τῶν κατοικῶν.
- γ) Χάραξις τῶν ἰάσεων ἀναπτύξεως τῆς πόλεως καὶ μάλιστα εἰς ἓν πλέον καλαίσθητον πλαίσιον.
- δ) Δημιουργία νέων ἐνδιαφερόντων.
- ε) Γενικὴ ἀντιμετώπισις τῶν προβλημάτων τοῦ Πολυγύρου μετὰ τῶν κοινωνικῶν ἢ οἰκονομικῶν ἐπιπτώσεών των.
- στ) Καθορισμὸς τῶν σχέσεων καὶ τοῦ προγράμματος ἀναπτύξεως τῆς πόλεως μετὰ τῆς περιοχῆς τῆς, στενῆς καὶ εὐρύτερας.

Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ὁ Πολύγυρος θὰ ἐξασφαλίσῃ μίαν προγραμματισμένην καὶ σύμμετρον ἀνάπτυξιν τοῦ εἰς ὅλους τοὺς τομείας, θὰ συνδυάσῃ τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ αὐτοῦ μετὰ τὴν περιβάλλουσαν αὐτὸν ζώνην, σιεινὴν καὶ εὐρύτεραν καὶ θὰ ἐνταχθῇ εἰς τὸ δίκτυον τῶν συγχρόνων πόλεων τῆς Ἑλλάδος. Ἡ ἀξία καὶ ὠφελιμότης αὐτοῦ τοῦ ρυθμιστικοῦ σχεδίου, τοῦ γενικοῦ καὶ εὐρύτερου σχεδίου ἀναπτύξεως τοῦ Πολυγύρου, εἶναι μεγάλη καὶ ἡ ἐφαρμογὴ του θὰ μᾶς ἐξασφαλίσῃ ἓνα ταχὺν ρυθμὸν ἀρμονικῆς καὶ προγραμματισμένης ἀναπτύξεως τῆς πόλεως.

Εἶναι μόνον ἀνάγκη ἡ ἐργασία αὕτη νὰ περαιωθῇ τὸ ταχύτερον καὶ νὰ τεθῇ εἰς ἐφαρμογὴν χωρὶς χρονοτριβή. Ἡ νέα Δημοτικὴ Ἀρχὴ ἄλλωστε καὶ ὄρεξιν ἔχει καὶ ἱκανοὺς τεχνικοὺς διαθέτει, ὥστε νὰ προωθήσῃ τὸ θέμα.

### ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΓΡΟ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

Τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Καθηδρείας κ.κ. ΣΥΝΕΣΙΟΥ

«Πάτερ ἅγιε, τήρησον αὐτοὺς ἐν τῷ ὀνόματί σου» (1. 17, '1)

Ἐνα ρητὸν ἀνήκον εἰς προσευχὴν τοῦ Κυρίου εἶναι ὁ χρησιμοποιοῦμενος λόγος. Τὴν προσευχὴν, τὴν ὁποίαν ἔκαμε κατὰ τὴν νύκτα τῆς Μεγάλης Πέμπτης, κάμνει ἓνα σύντομον ἀπολογισμὸν τοῦ συντελεσθέντος ἔργου Του. Ὅπως ἐδόξασε τὸ ὄνομα τοῦ ὁρανοῦ καὶ τῆς γῆς ὡς ἄνευ ὁποῦν ὄνομα τοῦ Κυρίου αὐτοῦ. Δὲν θὰ εἶναι μόνον. Ἀλλὰ οἱ κατατρεγμένοι δὲν θὰ χάσουν τίποτε ἀπὸ τὴν σκληρότητα των. Δι' αὐτὸ καὶ θὰ ἔχουν περισσότερον ἀνάγκην τῆς θείας ἐνδυσπασίας. Εἰς τοῦτο ἀποβλέπει ἡ θερμὴ ἰκεσία τοῦ Θεανθρώπου: «Πάτερ ἅγιε, τήρησον αὐτοὺς ἐν τῷ ὀνόματί σου.» Ἴσως

ἡ φωτοθύελλα τῆς ἀναστάσεως. Θὰ ἀναθαρρήσουν οἱ μαθηταί. Μὰ μετὰ ταῦτα θὰ συνεχίσουν τὸ ἔργον τοῦ Κυρίου αὐτοῦ. Δὲν θὰ εἶναι μόνον. Ἀλλὰ οἱ κατατρεγμένοι δὲν θὰ χάσουν τίποτε ἀπὸ τὴν σκληρότητα των. Δι' αὐτὸ καὶ θὰ ἔχουν περισσότερον ἀνάγκην τῆς θείας ἐνδυσπασίας. Εἰς τοῦτο ἀποβλέπει ἡ θερμὴ ἰκεσία τοῦ Θεανθρώπου: «Πάτερ ἅγιε, τήρησον αὐτοὺς ἐν τῷ ὀνόματί σου.» Ἴσως

ἄξιοι τῆς θείας αὐτῆς εὐνοίας, διότι τὸν εἶχαν πιστεύσει πολὺ δυνατά. Πῶς ἄλλοιως νὰ ἐξηγηθῇ, τὸ ὅτι εἶχαν ἐγκάταλειψαι τὰ πάντα ὑποταγέντες εἰς τὴν πρόκλησιν Του; Τὸν εἶχαν ἀγαπήσει μὲ ὄλην τὴν ἰσχύον τους. Πῶς ἄλλοιως νὰ ἐξηγηθῇ, ὅτι χωρὶς ἂν τιλογίαν ἀνελάμβαναν τὸ ἀνθρωπίνως ἀπίστευτον καὶ ἀδύνατον ἔργον τῆς ἀποκολλήσεως τῶν ἀνθρώπων ἀπὸ μιᾶς θηροτροφίας πού ἐπέτρεπε κάθε λογῆς

ἀμαρτίαν μέχρι καὶ τῆς γενετήσιου διατροφῆς ἀκόμα, καὶ νὰ τοὺς κάνουν νὰ ἀσπασθοῦν μιᾶς θρησκείας ἐξόχως πνευματικῆς, ἀσκητικῆς; Μὰ τέτοια ἀγάπη ἔπρεπε νὰ ἀνδρῶνται παρὰ Θεοῦ, ὥστε τὰ ἄκακα αὐτὰ πρόβατα, οἱ ἀπόστολοι νὰ νικήσουν τοὺς ἐξαγριωμένους λύκους τοῦ κόσμου τούτου. Ἐπρεπε νὰ κρατῶνται ἀσφαλῶς ἀπὸ τὸ χέρι τοῦ Θεοῦ καὶ νὰ εἶναι ἐνώμιμοι μὲ τὴν αὐτὴν πίστιν. Καὶ ἡ προσευχὴ τοῦ Κυρίου εἰσηκούσθη. Καὶ ἔτσι αὐτοὶ οἱ λίγοι, ὑπὸ τὴν ἀσφαλίαν φουρήσιν τοῦ Θεοῦ ἔκαναν πολλὰ ἀγαθὰ καὶ νὰ γίνουσαν τριαντάφυλλα. Πολ

Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα

### Ἡ ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

#### ΔΙΑ ΤΟΝ ΘΑΛΑΣΣΙΟ ΠΛΟΥΤΟ ΜΑΣ

**Ε**ΙΧΑΜΕ ἀσχοληθῆ πρὸ μηνὸς ἐν κυρίῳ ἄρθρῳ μετὰ τὸ πρόβλημα τῆς ἀξιοποιήσεως τοῦ θαλασσίου πλούτου μας. Οἱ δυνατότητες ἐμφανίζονται πολλές. Χρειάζεται ὅμως ὁργάνωσις καὶ φροντίς.

Τὸ Γραφεῖο τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ ἀπέστειλε τὸ κατωτέρω δημοσιευόμενον ἔγγραφο πρὸς τὸν κ. Ὑπουργὸν Γεωργίας διὰ νὰ ἀποτελέσῃ ἐρεθισμὸς πρὸς μελέτη, προώθησιν καὶ λύσιν τοῦ προβλήματος. Ἄλλωστε γνωστὸς εἶναι ὁ κ. Τζωρτζάκης διὰ τὴν ὀρθὴν τομὴν, πού πραγματοποιεῖ (ὑπόθεσις «Βαρδινογιάννη») καὶ τὴν καλομελετημένην λύσιν, πού εὐρίσκει.

Πιστεύομε λοιπὸν ὅτι τὸ θέμα τοῦ θαλασσίου μας πλούτου καὶ τῆς ἱκανοποιητικῆς ἐκμεταλλεύσεως αὐτοῦ θὰ μελετηθῇ μετὰ προσοχὴν καὶ ἡ λύσις θὰ ἐκτελεσθῇ μετὰ φροντίδα καὶ ἐνδιαφέρον.

«Γραφεῖον Πρωθυπουργοῦ

Ἐν Ἀθήναις τῆ 9-5-1974

ΠΡΟΣ

Τὸ Ὑπουργεῖον Γεωργίας  
Γραφεῖον κ. Ὑπουργοῦ

Ἐνταῦθα

Ἐχομεν τὴν τιμὴν νὰ διαβιβάσωμεν ὑμῖν συνημμένως τὸ ὑπ' ἀριθ. 1089]28-4-1974 φύλλον τῆς ἐν Πολυγύρῳ ἐκδομένης ἐβδομαδιαίας ἐφημερίδος «ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ» εἰς ὃ κατεχωρήθη τὸ ἄρθρον ὑπὸ τὸν τίτλον «ὁ θαλασσίος πλοῦτος μας» καὶ νὰ παρακαλέσωμεν ὅπως ἐπιληφθῆτε τῶν ἐν αὐτῷ διαλαμβανόμενων γνωρίζοντες καὶ ἡμῖν σχετικῶς.

Ἐντολὴ Πρωθυπουργοῦ  
Ὁ Διευθυντὴς  
Βασ. Ριζᾶς»

### ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΟΡΤΗ ΤΗΣ ΜΗΤΕΡΑΣ,,

**Π**ΡΟ ΗΜΕΡΩΝ ὁ γυναικεῖος ἑθελοντικὸς ὄμιλος κοινοτικῆς ἀναπτύξεως Πολυγύρου ὠργάνωσε στὴν αἴθουσα τελετῶν τοῦ Γυμνασίου τῆς πόλεως μας ἀξίολογο ἐορταστικὴν ἐκδήλωσιν ἐπὶ τῆ ἑορτῇ τῆς «ΜΗΤΕΡΑΣ». Τὴν ἐκδήλωσιν παρηκολούθησαν οἱ τοπικὲς Ἀρχαὲς καὶ πολλοὺς κόσμος. Ἀπηγγέλθησαν ποιήματα, μαθητικὴ δὲ χορωδία ἐτραγουδῆσεν εὐχάριστα ἀσματα.

Πρὸς τοὺς συγκεντρωθέντας ἀπηύθυνεν ἐμπνευσμένη ὄμιλις ἡ πρόεδρος τοῦ Ὁμίλου διδασκάλισσα κ. Ἀντωνία Στογιάννη—Ρήγα ἀναφερθεῖσα εἰδικώτερα στὸν πολυσήμαντο ρόλον τῆς Μητέρας στὴν ζωὴν καὶ τὴν ἐξέλιξιν τῶν κοινωνιῶν.

Ἡ ὄρατα αὕτη ἐκδήλωσις ἄφρασε ἄριστος ἐντυπώσεις καὶ προσετέθη στὸ σπουδαῖο ἐνεργητικὸν τοῦ Ὁμίλου τούτου. (Δὲν θὰ ἦτο τάχα σκόπιμο καὶ ἐπιφέλῃς νὰ εἶχαν καὶ οἱ ἄνδρες κάποιο ἀντίστοιχο σὺλλογον;)

Μὲ τὴν εὐκαιρίαν θεωροῦμε σκόπιμο νὰ παραθέσωμε τὰ ὀνόματα τῶν μελῶν τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου Ἀντωνία Στογιάννη—Ρήγα, Σμοῦλα, Παντελιάδης, Θεοδώρα, Καλαντζῆ, Καίτη Λουκάκη, Ἀλεξ. Κουταντζῆ, Καίτη Θάνου καὶ Εὐανθία Μπουμπουρα.

### ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΤΟΥ ΝΟΜΑΡΧΟΥ ΣΤΟ ΑΓΙΟ ΟΡΟΣ

**Π**ΡΟΣΦΑΤΩΣ ὁ Νομάρχης μας ἐπισκέφθη τὸ Ἅγιον Ὄρος καὶ ἠτχολήθη ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τὸν πολιτικὸν διοικητὴν μετὰ τὰ ἀσχολοῦντα τὴν ἀγιώνυμον Πολιτεία πρόβληματα. Κα' ὅπως εἶναι ἤδη γνωστὸ πρὸς κίβλα καὶ σοβαρὰ εἶναι τὰ ζητήματα, πού χρειάζονται προώθησιν.

Εἰδικώτερα ἀντιμετωπίσθη τὸ θέμα λήψεως καταλλήλων καὶ ἀποτελεσματικῶν μέτρων διὰ τὴν πρόληψιν καὶ καταπολέμησιν τῶν πυρκαϊῶν. Εἶναι λοιπὸν

Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα

Ἡ «ΦΩΝΗ» στήν Κωνσταντινούπολι

# ΠΕΡΙΠΑΤΟΙ ΣΤΗΝ ΠΟΛΙ

Τοῦ ἀπεσταλμένου μας Συνεργάτου κ. Γαρ. Δ. Γαροφύλλου

Ὅσο κι' ἂν θέλησαν νά τῆς ἐώσουν σειρά ἐπαρχίας, οὐσιαστική πρωτεύουσα αὐτή, ὀρθώνεται πάνω στοὺς ἐπτά λόρους τῆς, ὡραία ἀναδυομένη μέσα ἀπὸ τίς ὀμίχλες. Εὐρωπαϊκὴ καὶ Ἀσιατικὴ, ἑαπλωμένη μετὴν ἀρχοντιά τῆς καὶ τὴν ἀρχοντική τῆς νωχέλεια σὲ δύοι καὶ ἀνατολή, μετὰ θάλασσαν φρουρούς τῆς ραστάσσης τῆς, μετὰ τὸν παφλασμό τοῦ Βοσπόρου καὶ τὸ ἀένον νανούρισμα τοῦ, μετὰ τοὺς γλάρους καὶ τὰ δελφίνα τῆς, διαγγελεῖς ἐπουρατίων καὶ ἐνάλιων θεοτήτων, μετὰ τὸς τρούλους, νασῶν καὶ τζαμιῶν, κάτω ἀπὸ τοὺς ὁποίους δέονται οἱ πιστοὶ γιὰ τὴ μακροήμερουσι τῆς, μετὰ τίς λόγους τῶν μιναρέδων ποὺ διαπεροῦν τὸ ἀπειρο—λευκά χέλια ἰκετῶν ποὺ ἐπικαλοῦνται τὸ θεο ἔλεος γιὰ τὴ θεοφύλακτη Πόλιν—ἀνάμεσα σὲ δυνεῖρο καὶ σὲ πραγματικότητα, ἡ ὑψηλὴ ποίηση καὶ ἡ εὐτελής πεζότητα, παραμυθί γοητευτικὸ ὄταν σὲ πρῶτου ξύπνημα τῆ ραίνει ὁ ἥλιος μετὰ πέταλα ρόδων, πυροτέχνημα ἐκθαμβωτικὸ, ὄταν τὸ ἄστρο τῆς ἡμέρας νέρνει στὴ Δύοι τοῦ, βοεργὴ καὶ μυσηριώδης, μετὰ πυρετὸ τῆς ζωῆς καὶ μετὰ τὴν τεμπελιά τῆς μοιρολατρείας, κράμα ἀντιθέσεων, σύγκρουσι κόσμων καὶ νοσοπιῶν καὶ γι' αὐτὸ πάντα Πόλι τὸν Γόλεων τόσο πόλι, ὥστε νά μὴ τῆς χρειάζεται βαπτιστικὸ ὄνομα, ν' ἀπορρίπτει τὴν ταυτότητα καὶ νά μὴ ἔχει σὲ ἐπισκεπτήριο τῆς παρὰ μία μόνο λέξι: Πόλι. Σάν νά μὴ ὑπάρχει ἄλλη. Ὑπερφανὴ ἢ γνῶθι σ' αὐτόν;

\*\*

\*Επὶ δεκάξι αἰῶνες Πρωτεύουσα. Ὑπῆρξε τὸ κέντρο τῆς γῆς, ἡ πρώτη πρωτεύουσα τῆς οἰκουμένης. Τὴν ἐκήρυξαν ἀπὸ τὸ 1924 ἑκπρωτὴ καὶ τίς πῆρον

Πόλι. Τῆς μένει δὴμος αἰα. Γιατὶ ἡ Πόλι δὲν χεῖ τὸν διορισμὸ τῆς ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους γιὰ νά τῆς τὸν δίνουν καὶ νά τῆς τὸν παίρνουν. Τὸν ἔχει ἀπὸ τὴν φύσιν τῆς κι' ἀπὸ τὸ παρελθόν τῆς. Ὁραία ἀπὸ τὴν φύσιν τῆς. Δὲν τῆς τὸ ἀμφισβητοῦν αὐτό. Ὁραία ἀπὸ τὰ περασμένα. Τὴ σημασία ἔχει ἂν τὸ παρελθὸν αὐτὸ ἦ ἀν καλὸ ἢ κακὸ, καθαρὸ ἢ ἀκάθαρτο; Φεάνει ποὺ ὑπῆρξε. Πλούσιο σὲ ὀμορφιές καὶ σὲ ἀσχήμιες, σὲ ἀρετὲς καὶ σὲ ἀμαρτίες, σὲ ἔργα μεγάλα καὶ σὲ πράξεις ἀποτρόπαιες. Καὶ τὰ ζεῖτε ὄλα. Εἰσπνέετε ἱστορία, θρόλο καὶ παράδοσι.

\*Ὅπως τὴν εἰσπνεύσαμε, καὶ μετὰ τίς λίγες μέρες τῆς παραμονῆς μας μετὰ τὴν οἰκογένεια τοῦ ἐγκαρδίου φίλου καὶ συναδελφου κ. Χριστοῦ Παπανικολάου. Ἀνάμνησι παλιῶν καιρῶν. Τότε ποὺ στήν Κωνσταντινούπολι, ὁ Θεὸς εἶχε τὴν Ἁγία Σοφία, ὁ Αὐτοκράτωρ τὸ παλάτι, ὁ λαὸς τὸν Ἰππόδρομο. Τρία συμβολικὰ μνημεῖα, στὰ ὁποῖα συγκεντρώνεται ὄλη ἡ ἱστορία τῆς λαμπρῆς Πολιτείας καὶ ἐπομένως, καὶ τῆς μεγάλης ἑλληνικῆς μεσαιωνικῆς αυτοκρατορίας. Τίποτα δὲν μένει, δὴμος, σήμερα ἀπὸ τὸ Παλάτι ἢ ἀπὸ τὸν Ἰππόδρομο. Μόνον ὁ οἶκος τοῦ Θεοῦ ὑψώνεται ἀσάλευτος εἰς τοὺς αἰῶνας. Καὶ ἡ σημερινὴ Ἰστικλάλ Τσαντεσί,

ποὺ λεγόνταν Μεγάλη ὁδοὺς τοῦ Πέρον. Ἦταν τὸ κέντρο τῆς ὀδικῆς κοσμοκότητας. Ἐνα χιλιόμετρο Εὐρώπη μετὰ κατῶς πρέπει Σταυροδρομίτες, μετὰ τοὺς Καθολικούς, τοὺς Εὐραίους τοὺς Ξένους, τοὺς Λεβαντινοὺς. Κυρίαρχο δὴμος στοιχεῖο τὸ Ἑλληνικὸ. Ἡ Ἑλληνικὴ γλῶσσα ἐπικρατοῦσε. Κάπου—κάπου, ἀκούσαν καὶ ἡ Τουρκικὴ. Τώρα εἰναὶ τῆς μετὰ τὴν ἀγορά.

\*\*

Σήμερα τὸ χρῶμα τῆς Πόλης, εἶναι ὅτι δὲν ἔχει χρῶμα. Ψάυετε τὴν Εὐρώπην καὶ ἀνασπνέετε τὴν Ἀνατολή. Κοκτέιγ ὅπου πότε ἐπικρατεῖ τὸ ἕνα καὶ πότε τὸ ἄλλο στοιχεῖο. Μαχαλάδες καὶ πλατεῖες, λεωφόροι καὶ στενοσόκακα. Ὁ φερετζῆς καὶ τὸ τολμηρὸ μίνι καὶ τὸ παντελόνι. Τὸ μπακλαβατζίδικο καὶ τὸ μπάρι. Τὸ οἷσκου καὶ ὁ ναργιλές. Τὸ καρτοσάκι μετὰ τὸ τουριστὰ καὶ τὸ πολυτελέστατο ζαχαροπλαστεῖο.

Λιμουζίνες, σαρβαλάκια ταξί, λεωφορεῖα ὄλων τῶν τύπων, τρόλεϋ ποὺ κάνουν τοὺς δρόμους καὶ τὴ γέφυρα τοῦ Γαλατῆ καὶ τὸ κάθε σοκάκι ἀδιαπέραστα. Πειρατικὰ τροχοφόρα ἀλιεύουν στὴ λεωφόρο τοὺς ἐπιβάτες.

Τὸν ἀμανέ, τὸν συναντοῦμε παντοῦ. Τὰ μεράκια τῆς Ἀνατολῆς κρυστάλλωμένα σὲ ἀμανέ. Ὁ ἀμανέ εἶναι τὸ ἠχητικὸ σῆμα τῆς Πόλης. Τὸ ἔω

θιὸ καὶ τὸ σιωπητῆο μαζί μετὰ τίς ἰκασίες τοῦ Χότζα.

Οἱ ναργιλέδες στὰ καφενεῖα τοὺς ἀναδίδουν τὸν ρόγχο τοὺς καθὼς ροφοῦν μετὰ πᾶθος οἱ μπῆδες ἀπὸ τὰ Φιλτισιένια στόμα τῶς καπνοῦς τοὺς Τουμπεκί.

Στενόμακρες στοῦς μετὰ τὴν ἀνάδιδουν τὸν ρόγχο τοὺς καθὼς ροφοῦν μετὰ πᾶθος οἱ μπῆδες ἀπὸ τὰ Φιλτισιένια στόμα τῶς καπνοῦς τοὺς Τουμπεκί.

Μετὰ τὸ Χανούμ Ἐφέντη ἀπευθύνεσθε στὴν Τουρκία γιὰ νά τῆς εἶναι ὁπωστερικότερη ἢ προσφώνησι.

Τσορματζῆ σὰς ἀποκαλεῖ ὁ σφῆρ τοῦ ταξί. Σὲ πᾶσά σὲ προβιβάζουν σὲ στιγμῆς αἰσθηματικῶν παροξυσμῶν. Πασά, θέλει ἡ μητέρα τὸ ἀγῶνι τῆς. Γιασας, γιαβρῆς, τζιέοι. Σεοπέτια ποὺ τρέχουν ἀπὸ τὸ στόμα καὶ γλυκαίνουν τὴ ζωῆ.

Κι' ἐκεῖνο τὸ... γκιουλέ—γκιουλέ... εἶναι ἡ ἀπάντησι τοῦ Τούρου σὲ τὸ χαιρετισμὸ σὰς.

Γκιουλέ—γκιουλέ... σὰς εὐχεται γελαστή, νά κυλήσῃ ἡ ἡμέρα σὰς.

Καὶ κυλαεὶ ὀμορφὸς ἡ ἡμέρα, οἱ ἡμέρες, ὄλος ὁ χρόνος μέσα στὴν Ἐπιτάλοφο, μέσα στὴν ὡραία μας Πόλιν, μέσα στὴν Κωνσταντινούπολιν μας, μετὰ τὸν αἰῶνιο πόθο μας «πάλι μετὰ χρόνια μετὰ καιροῦς, πάλι δικιά μας εἶναι...».

Εὐρεῖα συμμετοχὴ εἰς τὴν 2αν Διεθνή Ἐκθεσιν Μαρμάρου ἀπὸ 2—8 Ἰουνίου 1974

Μετὰ συμμετοχὴν 44 Ἑλληνῶν ἐκθετῶν καὶ 15 Ἑλλῶν οἰκῶν ἀπὸ 7 χώρας θὰ πραγματοποιηθῇ ἀπὸ 2—8 Ἰουνίου, ἡ 2α Διεθνή Ἐκθεσις Μαρμάρου, ἡ ὁποία ὀργανοῦται ὑπὸ τῆς Δ' Ἐ, ἐντὸς τῶν χώρων αὐτῆς. Οἱ ἔλληνες ἐκθέται προέρχονται ἐκ Θεσσαλονίκης, Ἀθηνῶν, Κοζάνης, Καστοριάς, Φλωρίνης, Κοβάλας, Θηβῶν, Πειραιῶς, Λαρίσης, Δράμας, Ἡγουμενίτσας, Ναούσης καὶ Φαρσάλων καὶ θὰ ἐκθέσουν μάρμαρα Πεντέλης, Τήνου, Κοζάνης, Μελισσοχωρίου, Θηβῶν, Βεροίας, Θάσου, Δομβραίων, Νόξου, Λαρίσης, Ἀλιβερίου, Φαρσάλων, Χίου ὀμοκοῦ, Καστοριάς, Φλωρίνης, Κοβάλας, Δράμας, Ἐρετρίας, Βυτίνης, Ναούσης, Κνωσσοῦ, Βενίτσας, Κιλκίς, Ἰωαννίνων, Σσαμίνας, Ἰρλιῶν, Σκόρου, Γρεβενῶν καὶ Ἡγουμενίτσας, διαφόρων χρωματισμῶν, εἰς ὄλους καὶ ἐπεξεργασμένα, ἀντικείμενα καὶ λεπτοεργασμένα ἐκ μαρμάρου, ὡς καὶ μηχανήματα καὶ ἐργαλεῖα διὰ τὴν μαρμαροβιομηχανίαν καὶ ἀνταλλακτικὰ αὐτῶν.

Μ. Βρεταννίας, Γαλλίας, Περσίας, Ἰταλίας, Αὐστρίας, Ἰαπωνίας καὶ θὰ ἐκθέσουν, ὡσαύτως, μάρμαρα καὶ μηχανήματα—ἐργαλεῖα ἐξορύξεως, κοπῆς κατεργασίας καὶ μεταφορῶν μαρμάρου.

Διὰ τὴν 2αν Διεθνή Ἐκθεσιν Μαρμάρου ἐκδηλοῦται ἰσηρὸν ἐνδιαφέρον ἐκ μέρους ἀγοραστῶν εἰς τὸ ἐσωτερικόν καὶ τὸ ἐξωτερικόν, ἔχει προσγγελθῆ δὲ ἡ ἀφίξις ἐμπορικῶν ἐπισκεπτῶν ἐκ Δυτ. Γερμανίας, Ἰταλίας, Ἡν. Πολιτειῶν, Πορτογαλίας, Ρουμανίας, Αὐστρίας, Λουξεμβούργου καὶ Συρίας.

Ἡ Ἐκθεσις θὰ πραγματοποιηθῇ εἰς ὑποίθριον χώρον καὶ ἐτοιμασμένον τοιοῦτον, ἐντὸς τοῦ ἔμπορικῶν Κέντρου τῆς ΔΕΘ. Ὅλοι οἱ διατεθέντες χώροι, οἱ ὁποῖοι ὑπερβαίνουν τὰ 3.000 τ.μ., ἔχουν καλυφθῆ ὑπὸ τῶν ἐκθετῶν. Προβλέπεται ὅτι κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς Ἐκθέσεως θὰ πραγματοποιηθοῦν ἐπιπλεονεκτήματα καὶ συναλλαγῆ καὶ ὅτι προβολῆ τῶν ἑλληνικῶν μαρμάρων εἰς τὸ ἐσωτερικόν καὶ τὸ ἐξωτερικόν θὰ ἔχη ἰκανοποιητικὰ ἀποτελέσματα.

**ΘΕΟΔΩΡΑ ΖΗΣΗ - ΜΠΑΣΛΗ**  
**ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ**  
 Δέχεται καθ' ἐκάστην (ἐκτὸς Τρίτης)  
 ἀπὸ 8—1 καὶ 5—730' Τηλ. 22—449  
 Εἰς τὸ νέον ὑπερσύγχρονον ἰατρεῖον τῆς  
**Με ἀκτίνες X**  
**ΟΠΙΣΘΕΝ ΠΑΙΔΙΚΟΥ ΣΤΑΘΜΟΥ**  
**ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ**

Ὁ ἰατρός **ΘΕΜΗΣ ΠΑΝ ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ** χειρουργὸς ὀτορινολαρυγγολόγος Ἐσωτερικὸς ἰατρός τῆς **ΩΡΑ Κλινικῆς** τοῦ Γενικοῦ Κεντρικοῦ Νοσοκομείου Θεσσαλονίκης.  
 Δέχεται Καρόλου Ντῆλ—Καστριτσίου 3  
 Πλατεία Ἀθῶνος  
 ΤΗΛ. 38.538  
 ΘΕΣ)ΝΙΚΗ

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ Δ. ΑΜΠΕΛΑΣ**  
**ΜΑΙΕΥΤΗΡ**  
 ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ  
 ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ  
 Ἴδιωτ. Μαιευτήριον  
 «ΛΗΤΩ»  
 Βασ. Ὀλύγας 57  
 (Στάσις Σχ. Τρυφῶν)  
 Τηλεφ. 833 921—833 922  
 —833 923  
 Οἰκία Πλ. Ἰπποδρομίου 21  
 Τηλ. 29-671—33-743

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΡΟΥΣΟΣ**  
 ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ  
 Π. Μελά 9 Διαγώνιος  
 Τηλ. 226—243 236—994  
 Δέχεται 8—11 π.μ. καὶ 3—6 μ.μ.  
 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

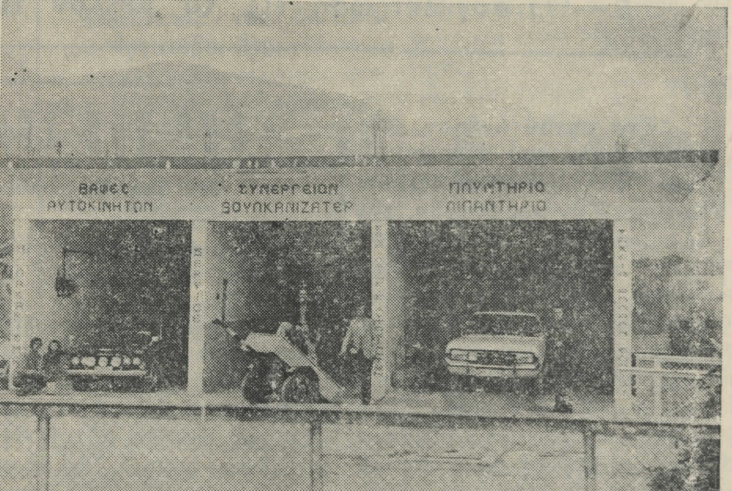
**Η ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ**  
**ΖΗΝΑ ΚΑΛΑΜΑΡΗ - ΜΟΣΚΟΒΟΥ**  
 Καθ' ἐκάστην  
**ΔΕΧΕΤΑΙ**  
 Καὶ ὡρας 830'—1 καὶ 5—730'  
 εἰς τὸ ἰατρεῖον τῆς  
 πλὴν Τετάρτης καὶ Σαββάτου ἀπογεύματος  
 (ΠΛΗΣΙΟΝ ΤΟΥ ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΥ)  
 Τηλέφωνον 22—469  
 Μετὰ τὰ πλέον σύγχρονα μηχανήματα, καὶ ἀκτίνες X  
**ΕΙΣ ΠΟΛΥΓΥΡΟΝ**

**ΩΤΟ - ΡΙΝΟ - ΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΙΚΗ**  
**ΚΛΙΝΙΚΗ**  
**ΣΥΓΧΡΟΝΟΣ-ΠΛΗΡΩΣ ΕΞΩΠΛΗΣΜΕΝΗ**  
**ΙΩΑΝΝΟΥ Γ. ΚΥΡΙΑΦΙΝΗ**  
 ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΥ ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΥ  
 Διδάκτορος Πανεπιστημίου TUBINGEN Δ Γερμανίας  
**ΠΡΑΣΑΚΑΚΗ 2 ΓΩΝΙΑ** Πλατεία Ἀγ. Σοφίας  
**ΤΗΛ. 73—963—ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ**  
 ΔΕΧΕΤΑΙ: Ἠσφαλισμένους ὄλων τῶν Ταμείων  
 (πλὴν Ι.Κ.Α.)

**ΘΕΜΗΣ ΠΑΝ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ**  
 ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΩΤΟ—ΡΙΝΟ—ΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ  
 Ἐπιμελητῆς Ἰατρός  
 τῆς Ὀτορινολαρυγγολογικῆς Κλινικῆς  
 τοῦ Γενικοῦ Κεντρικοῦ Νοσοκομείου  
 Ἰατρεῖον: Καστριτσίου 3  
 (Πλατεία Ἀθῶνος) ΤΗΛ. 238—538  
 ΚΛΙΝΙΚΗ: Λ. ΣΑΡΑΦΙΑΝΟΥ ΤΗΛ. 67—021  
 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

**ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΖΕΠΠΟΣ**  
**N. ΜΑΡΜΑΡΑΣ**  
 Σύγχρονον Ναυπηγεῖον  
 Διὰ σκάφη ἀναψυχῆς  
 Ἀλιευτικὰ Ἐπαγγελματικὰ  
 Δεχόμεθα παραγγελίας καθ' ἐκάστην

**ΣΥΝΕΡΓΕΙΟΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ**



Σφυριλάτσης  
 ταχεῖα ἀλ' ἀγῆ ἐλαίου  
**ΑΔΕΛΦΟΙ Γ. ΒΡΑΣΤΑΜΙΝΟΥ**  
 ΤΗΛ. 0376—273  
**ΣΤΡΑΤΩΝΙΟΝ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ**

«ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ»

ΕΓΔΟΜΑΙΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ

Μέλος τής Ένώσεως

Ι. Δ. Ε. Ε. Τ. Β. Ε.

Ίδιοκτῆται - Εκδόται

Χρήστος Γεροχρήστος

Μαρία Γεροχρήστος

Ίωάννα Γεροχρήστος

Διευθυντής Δ ΚΟΥΤΣΗΣ

Προϊστάμενος Τυπογραφείου

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΕΚΕΡΗΣ

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Ετήσια δρχ. 100

Εξαμήνου δρχ. 50

Λοιπῆς Ἑλλάδος

Ετήσια δρχ. 120

Εξαμήνου δρχ. 60

Κοινοτήτων

κατώτερον ὄριον δρχ. 250

Δήμων

κατώτερον ὄριον δρχ. 300

Ὄργανισμῶν κλπ δρχ. 300

Ἐξωτερικοῦ

Ἀμερικῆς δολλάρια 15

Ἀυστραλίας δολλάρια 15

ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ

Διακηρύξεις κλπ. τὸ χιλιόμετρον δρχ. 2,50

Συμφώνως τῆ ὑπ ἀριθ. 318198/53 ΓαΠ 45

ἀπόφ ὑπουργ. Οἰκονομικῶν

Διαφημίσεις κατὰ συμφωνία

Κοινωνικὰ Συνδρομητῶν 40

Μὴ Συνδρομητῶν 50

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

ΕΜΒΑΣΜΑΤΑ

«ΦΩΝΗ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ»

Χειρόγραφα δημοσιεύμενα ἢ μὴ δὲν ἐπιστρέφονται

ΓΑΛΑΝΗΣ ΖΑΧΑΡΙΑΣ

ΜΑΙΕΥΤΗΡ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ

ΓΥΝΑΙΚΑΙΟΛΟΓΟΣ

Ίατρείον Βενιζέλου 49

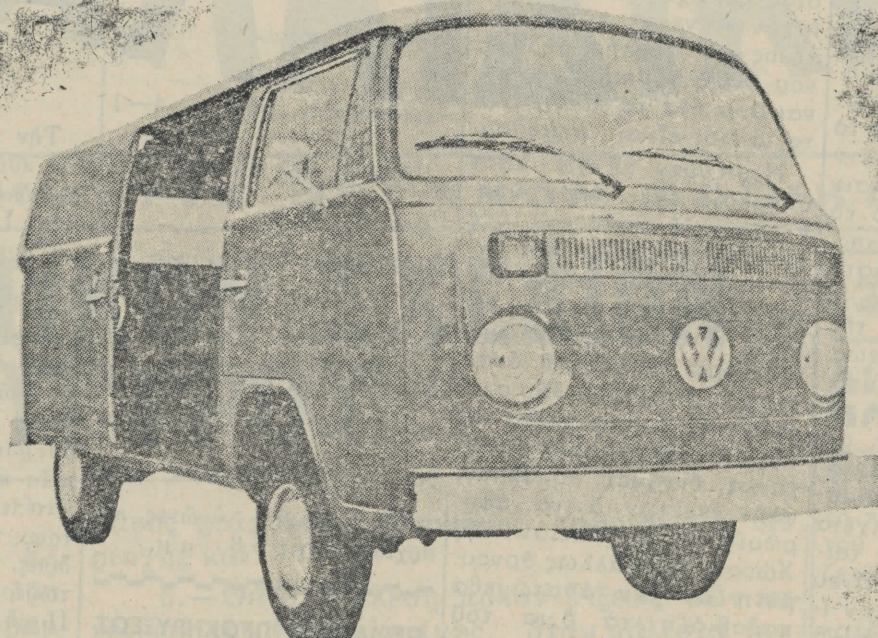
ΤΗΛ. 64-913

Κατοικία Βενιζέλου 53

ΤΗΛ. 76-425

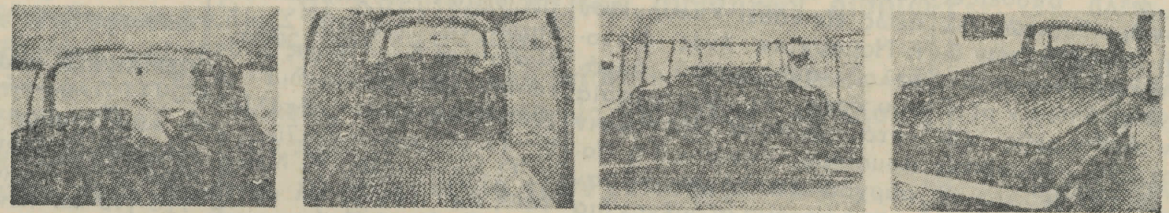
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

VOLKSWAGEN για τούς προνοητικούς

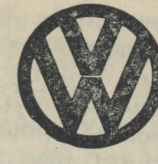


Βλέπετε μακρύτερα απ' τὸ σῆμερα; Βλέπετε τὰ ὠφέλη τοῦ αὐριο; Τότε μόνο δὰ ἐκτιμήσετε πραγματικὰ τὶς βελτιώσεις στὸ γνωστὸ κλειστὸ φορτηγὸ, ἀνοικτὸ φορτηγὸ καὶ μικρολεωφορεῖο VOLKSWAGEN. Τώρα αἰσθάνεσθε ἀκόμη περισσότερο σὰν νὰ εἶσθε σὲ ἐπιβατικὸ αὐτοκίνητο.

- Νέα γραμμή, πιὸ ἐλκυστικὴ. • Ἐσωτερικὸ σκαλοπάτι. • Νέα ἐμπρόσθια τόξα πορείας. Φῶτα τῆς ὀπισθεν. • Πιὸ ἀποτελεσματικὸ σύστημα ἐξαερισμοῦ - θερμάνσεως. • Νέα κολῶνα τιμονιοῦ μὲ μοχλὸ ὑαλοκαθαριστῆρων - πίδακος νεροῦ. • Νέος ἐμπρόσθιος προφυλακτήρας μὲ ἐσωτερικὸ σύστημα "ἀντι-σὸκ". Καὶ ὅπως πάντα • Ἀνεξάρτητη ἀνάρτηση τροχῶν. • Μικρὸς κύκλος στροφῆς. • Ἐμπρόσθια δισκόφρενα. • Ρυθμιστὴς φρένων.



Πάνω σ' ὅλα αὐτὰ προσδέστε τὸ πασίγνωστο SERVICE τῆς VOLKSWAGEN, τὴν ἠλεκτρονικὴ ΔΙΑΓΝΩΣΗ, τὴν ἐγγύηση τοῦ ἐργοστασίου, τὶς ἐλεγχόμενες τιμές, τὸ χαμηλὸ κόστος συντηρήσεως, τὰ ἐγγυημένα ἀνταλλακτικὰ καὶ τὸ τέλεια ὁργανωμένο δίκτυο τῶν 35 ἀντιπροσώπων τῆς KOSMOCAR σ' ὅλη τὴν Ἑλλάδα.



ΕΤΕΑ ΕΠΕ. ΓΡΑΜΜΟΥ - ΒΙΤΣΙ 142, ΣΥΝΟΙΚΙΣΜΟΣ ΦΟΙΝΙΞ ΘΕΣ/ΝΙΚΗ ΤΗΛ. 031/417-421, 816-995, ΤΗΛΕΓΡ. Δ/ΝΣΙΣ ΕΤΕΑΠΕ

Δραστηριότητες τοῦ Ο.Τ.Ε. εἰς τὸν Ν. Χαλκίδης

ΝΕΑ ΑΥΤΟΜΑΤΑ ΑΣΤΙΚΑ Τ. ΚΕΝΤΡΑ

Ἀπὸ 19-2-74 ἐγκατεστάθη καὶ λειτουργεῖ τὸ Μ)Α κέντρον Βουρβουροῦς χωρητικότητος 100 παροχῶν καὶ μὲ ἀριθμοὺς κλήσεως 91200-91299.

ΝΕΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΑΙ

Συνεδέθησαν νέοι συνδρομηταὶ αὐτομάτων κέντρων 43

ΕΝΤΑΞΕΙΣ ΕΙΣ ΤΟ ΕΘΝ. ΑΥΤΟΜΑΤΟΝ ΥΠΕΡΚΟΝ 1 ΗΛΕΦ. ΔΙΚΤΥΟΝ

Ἀπὸ 19-2-74 ἐνετάγη εἰς τὸ Ἐθνικὸν Αὐτόματον Ὑπεραστικὸν Τηλεφωνικὸν Δίκτυον τῆς χώρας τὸ Μ)Α κέντρον Βουρβουροῦς καὶ μὲ χαρακτηριστικὸν ἀριθμὸν κλήσεως 0375.

ΜΑΡΙΑ ΠΙΠΕΡΚΟΥ

ΓΙΑΝΝΑΚΟΥΔΗ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ-ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

ΑΚΤΙΝΕΣ Χ

Γωνία, Ἐγνατία

Στεφάνου Τάττη 5

(Ἐναντι Ἱεροῦ Ναοῦ Ἁγίου Ἀθανασίου)

Ίατρείου 65-774

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΤΣΙΚΟΥΛΑΣ

ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ

Δέχεται καθημερινῶς εἰς τὸ ἱατρεῖον του

Μητροπόλεως 103

1ος ὄροφος

221-047

ΤΗΛ. 276-650

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΑΝΙΑΤΟΣ ΝΟΣΟΣ Η ΓΡΑΦΕΙΟΚΡΑΤΙΑ

κ. Νικολάου Χριστιανού

Φαίνεται ὅτι μαζί μὲ τὴν ἀνάστασιν τοῦ γένους μας ἐγεννήθη καὶ ἡ γραφειοκρατία, ἥτις ἀνδρωθεῖσα ἔκτοτε κατατυρρανεῖ τὸν Ἑλληνικὸν λαὸν ἐπὶ τὴν προώθησιν καὶ διεκπεραίωσιν ἀσημάντων πολυλάκεις ὑποθέσεων του. Αὐτὴ δὲ ὀφείλεται ἄλλοτε μὲν εἰς ὑπέρμετρον ζῆλον, ἄλλοτε δὲ καὶ κατὰ κανόνα εἰς ὑπερτροφικὸν ἐγωισμὸν τῶν ὀργάνων τῆς διοικήσεως, ἅτινα δὲν ἐννοοῦν κατὰ τὸ πλεῖστον νὰ ἰπ χωρήσουν καὶ νὰ διορθώσιν ἢ καὶ νὰ ἐξαφανίσουν ἀποφάσεις ἢ διατάξεις τὰς ὁποίας ἐξεμαύσαν καὶ ἔθεσιν εἰς ἐφαρμογὴν καὶ αἰτίνες εἶναι ἐξωφθάλμως ἀνεδαφικαὶ μὴ στηριζόμεναι, οὔτε εἰς τὸν γραπτὸν οὔτε εἰς τὸν ἀγραφὸν νόμον, ἀλλ' οὔτε καὶ εἰς τὴν κοινὴν ἀκόμη λογικὴν. Οὕτω δὲ ὁ σάκις παρουσιάζονται περιπτώσεις προυβλήσεως ἐκ μέρους τῆς διοικήσεως κτημένων δικαιωμάτων τῶν πολιτῶν καὶ προσφεύγου

σιν οὗτος εἰς τὰς ἀμέσως προϋσταμένας ἰσχάς ἢ ἀρμοδίους Ὑπουργοῦς, πρὸς θεραπείαν τῶν οὕτω πως ἐκδοθέντων ἀδίκων ἀποφάσεων ἢ ἀπαγορευτικῶν διατάξεων καὶ χωρὶς ἀσφαλῶς νὰ λάβωσιν γνώσιν αἱ πρὸς οὓς ἢ προσφυγὴ τοῦ πολίτου, ἀρχίζει διὰ τῶν διευθυντῶν τῶν ἰδιαιτέρων γραφείων, ὁ χορὸς τῶν διαβιβάσεων, κοινοποιήσεων καὶ ἀναφέρατε καὶ γνωρίσατε καὶ εἰς τὸν ἐνδιαφερόμενον, ἢ τοὶ λέξεις καὶ φράσεις χρησιμοποιοῦμεναι ἀπὸ τῆς ἰδρύσεως τοῦ ἑλληνικοῦ Κράτους καὶ αἰτίνες ἐξακολουθοῦν νὰ ἀποτελοῦν ἔκτοτε τὸ πιστεύω τῶν δημοσίων ὑπηρεσιῶν καὶ τὴν ἀνασχετικὴν τροχὸπέδῃ διὰ τὴν προώθησιν καὶ λύσιν ἀπλουστάτων θεμάτων τῶν πολιτῶν. Διὰ τῆς διορθώσεως δὲ ἢ ἐξαφανίσεως μὴδὲ τοιαύτης τυχόν πεπληνημένης ἀποφάσεως ἢ ἀπαγορευτικῆς διατάξεως ἥτις ἐθεσπίσθη παρὰ πᾶσαν ἐννοίαν δικαίου καὶ

λογικῆς θὰ ἐλύοντο αὐτομάτως τὰ τυχόν ἀπασχολοῦντα τοὺς πολίτας προβλήματα καὶ συγχρόνως θὰ προελαμβάνοντο ἔτι περαιτέρω ταλαιπωρία καὶ οικονομικαὶ ἐξουθενώσεις τῶν πολιτῶν διὰ τῆς ἐμπλοκῆς τῶν εἰς δικαστικούς ἀγῶνας, οἵτινες ὡς γνωστὸν τυγχάνουσι μακροχρόνιοι καὶ δαπανηροὶ τῶν ἀποτελέσματα τῆς ἐπικρατούσης γραφειοκρατίας κατὰ τῆς ὁποίας δυστυχῶς δὲν ἐξευρέθη μέχρι σῆμερον ἀποτελεσματικὸν φάρμακον διὰ τὴν θεραπείαν τῆς. Διὰ νὰ πεισθῇ δὲ πᾶς τις αἱ κυρίως αἰσθητὸτε ἀρμόδιοι εἴτε ὑψηλά ἰστάμενος εἴτε χαμηλὰ θὰ παραθέσωμεν ἐνδεικτικῶς μίαν περιπτώσιν κλασικῆς μορφῆς γραφειοκρατίας ἥτις παρουσιάζεται εἰς τὴν περιφέρειαν τοῦ Νομοῦ καὶ ἐξ ἧς ἀποδεικνύεται εἰς ποῖον ὕψος ἐξακολουθεῖ νὰ ὑφίσταται ἀκόμη αὐτὸ τὸ τέρας ἡ γραφειο-

κρατία, ἥτις ἀποκαρδιώνει τὸν πολίτην σέ σημεῖον, ὥστε νὰ τὸ σκέπτεται πολὺ ἐὰν πρέπη νὰ προσφύγῃ εἰς οἰανδήποτε ἀρχὴν πρὸς ἀπόδοσιν δικαιοσύνης, σκεπτόμενος τὸν χορὸν τῶν διαβιβάσεων καὶ κοινοποιήσεων καὶ ὅτι τελικῶς ἢ προσφυγὴ του θὰ φθάσῃ εἰς τὸν ἀρχικὸν ἐκδότην τῆς ἀποφάσεως ἢ διατάξεως κατὰ τῆς ὁποίας θὰ παραπονεῖται καὶ ἐκεῖνος εἴτε ἀπὸ ὑπερβολικὸν ζῆλον, ἀλλὰ μᾶλλον ἀπὸ ὑπερτροφικὸν ἐγωῖ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΑΡΑΒΕΛΟΣ Εἰδικὸς παθολόγος Ἐπιμελητῆς Δημοτικοῦ Νοσοκομείου Μετέφερε τὸ ἱατρεῖον του Μεγάλου Ἀλεξάνδρου (Τσιμισκῆ) 89 Στάσις διαγώνιος Τηλ 73-114 Δέχεται 12-2-5-8 Θεσσαλονικη

σὸν δὲν θὰ θελήσῃ νὰ διαταράξῃ τὰ καλῶς κείμενα κατ' αὐτὸν καὶ οὕτω θὰ καταλήξωμεν εἰς τὴν λεγκὴν ῥῆσιν «2 εἶχεσ Γιάννημ, τ' εἶχα πάντα». Καὶ ἰδοὺ τώρα ἡ περίπτωσις ἢ ἀπεικονίζουσα τὸ πραγματευόμενον θέμα: Πρὸ ἐτῶν εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Δήμου Πολυγύρου ἐγένοντο ἀποτυπώσεις δα

ΙΩΑΝ. ΑΝΤ. ΤΣΑΝΗΣ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ Ν. ΜΟΥΔΑΝΙΑ Μ. Ἀλεξάνδρου ἀριθ. 28 ΤΗΛ. 21-318

ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ Β. ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΟΥ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ Συκιὰ Χαλκιδικῆς

σοικῶν ἐκτάσεων, πρὸς ἀποκατάστασιν ἀκτημόνων καλλιεργητῶν, μεταξύ δὲ τῶν ἐκτάσεων τούτων ὑπῆρχον καὶ ἰδιοκτησίαι, αἵτινες ἀπ' τυπώθησιν, εἰς τοὺς συνταχέντας τοπογραφικοὺς πίνακας, ὡς τοιαῦται τῆ ὑποδείξει δριστικῶν καὶ τῆ αὐτοψίας τῶν ἐνεργούντων τὴν ἀποτύπωσιν δημοτῶν ἀρχιλλῶν οἱ οὕτω δὲ συνταχέντες τοπογραφικοὶ πίνακες εὐρίσκονται εἰς τὴν Διεύθυνσιν Γεωργίας τοῦ Νομοῦ. Ὅσακις παρουσιάζεται περίπτωσις νὰ ζητήσῃ τις ἀπόσπασμα τοπογραφικοῦ διαγράμματος τῆς ἰδιοκτησίας του πρὸς πᾶσαν νόμιμον χρῆσιν, πέρνει τὴν ἀπάντησιν ὅτι ἀρμόδια ὑπηρεσία διὰ τὴν ἐκδοσιν τοιοῦτου ἀποσπάσματος εἶναι ἡ τοπογραφικὴ ὑπηρεσία τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας (γὼν) τῶν Θεσ/νικῆς) προσφεύγων δὲ ἐν συνεχείᾳ ὁ ἐνδιαφερόμενος εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα

Η ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΤΟΥ ΝΟΜΑΡΧΟΥ ΣΤΟ ΑΓΙΟ ΟΡΟΣ

Συνέχεια έκ τής 3ης σελίδος... λέβαιο ότι από την συνεργασία αυτή θα προκύψουν...

ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΓΡΟ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

Συνέχεια έκ τής 3ης σελίδος... λους άνόσιους να γίνουν δόσιοι. Αυτοί έσαγήνευσαν νέους και νέας.

«Πάτερ Άγιε, τήρησον αυτός έν τώ όνόματί σου.» Άς έχη δοξάν ό τόνον ποναμένος και τόσον νικηφόρος Κύριος. Δέν έλλειψον ποιε ό μαθηταί Του. Ούτε σήμερα λείπουν. Και άς έχη άποθρασιονή ή άμαρτία. Άς έχη άποκτήσει ως συνηγόρους της και Ιερωμένους άκόμα. Άνθρώπους, πού παρά τό σχήμα τους, είναι χωματένιοι. Και τό χειρότερον φαρμάκιζον έν όνόματι τοδ άδιαλλάκτου άντιπαλου τών Φαρισαίων Χριστοδ. Άν είναι κανείς άμαρτωλός, ύπάρχει έλπίς να συναισθανθή τήν άθλιότητά του και να μεταβληθή. Άν όμως έχη δώσει εις τόν έαυτόν του πιστοποιητικόν άγιότητος, κατά τό παράδειγμα τών αρχαίων Φαρισαίων, και αύτός χένεται και άλλους άπομακρύνει άπό τόν Χριστόν. Άνάγκη πάσα είναι συγκρατήσεως τών έναπομένόντων πιστών. Άπό τή μιá πλευρά τό λυσσώδες κύμα τής Ιδιοτελοδς μονοπωλήσεως τής εϋσεβείας και άπό τή άλλή τό επαφρίζον κύμα τοδ άχαλινώτου άνηθικισμού, τής σαγηνευτικής έλξεως τής σαρκωμανίας άπειλοδν όλοτελώς τά πάντα. Χωρίς τό άδρατο χέρι τοδ Θεοδ, ό χριστιανισμός θα ένταφιασθή μετά τών όλίγων άπομένόντων πιστών. Άλλά και διά τούς πιστούς του δλων τών αίωνων προσηγήθη. Και ή προσευχή του είναι γενεσιουργός θαυμάτων. Κανείς μας άς μήν άποθαρρύνεται. Πάντοτε θα ύπάρχουν καρδιές πού θα αναπέμπουν θυμιάμα εϋσεβείας. Πάντοτε θα ύπάρχουν ψυχές, πού θα σαγηνεύονται άπό τό θετον κάλλος τοδ Χριστοδ. Πάντοτε θα ύπάρχουν μάτια εύγενή, πού θα δακρύζουν διά τόν έρωτα τοδ Χριστοδ. Καλότυχος, όποιος άπό μάς άνήκει εις τήν εκλεκτή αυτή μερίδα. Τό χέρι τοδ Θεοδ τοδ κρατεί σφικτά.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Κατασκευής δύο όχητών εις θέσιν Έκκλησάκι... Ο Πρόεδρος τής Κοινότητος Μεταγγιτισίου Χαλκιδικής δακρυύττει ότι, τήν 9ην τοδ μηνός Ιουνίου τοδ έτους 1974 ήμέραν Κυριακήν και ώραν 12—1,30' μ.μ. ένεργηθήσεται έν τώ Κοινοτικώ καταστήματι μυστικός μειοδοτικός διαγωνισμός δι' ένοφραγίστων προσφορών ή κατασκευή δύο όχητών εις θέσιν Έκκλησάκι προϋπολογισμού δαπάνης 40.000 και συμπόλων πός τούς δρους τής ύπ' αριθ. 13|1974 άποφάσεως τοδ Κοιν. Συμβουλίου. Δεκτοί εις τήν δημοπρασίαν γίνονται εργολάβοι πάσης τάξεως καθώς και έμπειροτέχνη οίτινες έχουν εκτελέσει παρόμοια έργα. Έγγύησις συμμετοχής 800 δρχ. διά γραμματίου τοδ Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων ή δι' έγγυητικής έπιστολής άνεγνωρισμένης Τραπεζής. Πλείονες πληροφορίες παρέχονται κατά τας έργασίμους ήμέρας και ώρας εις τά γραφεία τής Κοινότητος και τά τοιαύτα τής ΤΥΔΚ Νομού Χαλκιδικής. Έν Μεταγγιτισίω 23,5)74 Ο Πρόεδρος Κοινότητος ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΒΑΧΧΙΣ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ εις Γερακινήν κωφινειον εις κεντρικόν σημειον, με άρχετα έπιπλα (καθίσματα τραπέζια μαρίνα μπουφές κ.λ.π.). Πληροφορία κ. Βασίλειον Χρ. Κωνιτώνη κάτοικον Γερακινής τηλέφ. 5'—236.

ΑΝΙΑΤΟΣ ΝΟΣΟΣ Η ΓΡΑΦΕΙΟΚΡΑΤΙΑ

κ. Νικολάου Χριστιανού

Συνέχεια έκ τής 3ης σελίδος... το πέρνει τήν άπάντησιν ότι άπαγορεύεται ή έκδοσις άποσπάσματος Ιδιοκτησιών χωρίς καμμίαν έξήγησιν, όποτε άναγκάζεται κανείς να προσφύγη εις τό Υπουργείον άπό τό όποϊον πέρνει τήν ίδίαν άπάντησιν τήν ότοϊαν πήρε άπό τό γραφείον τής Θεσνίκης. Εις έπίμονα δε έρωτήματα πός τό Σ)στον Υπουργείον πείτος ό σκοπός τής τοιαύτης άπαγορεύσεως, τότε άναγκάζεται να διευκρινήση και να δηλώση ό τι ήμετέρα ύπηρεσία, ως και αι ύπ' αυτής έξαρτημειναι περιφρασειακά τοιαύται δέν χορηγοδν στοιχειά Ιδιοκτησιών, καθόσον τοιαύτα συνεταιγήσαν άνευ ούδενός έλέγχου τίτλον Ιδιοκτησίας αλλά τή άπλή και μόνον ύποδειξει τοδ όρισθέντος όριοδεικτου και ότι δηθεν τοιαύτα δέν δύνανται να έχουν ούδεμίαν άποδεικτικήν Ισχύον και έπίσκοπώ άποφυγής δημιουργίας περιπλοκών και διενέξεων μεταξύ τών Ιδιοκτητών. Ναι αλλά ήμεϊς προσθέτμεν ότι ή άποτύπωσις τών Ιδιοκτησιών δέν έγένετο τή άπλή ύποδειξει μόνον τών όριοδεικτών, αλλά και τή αύτοψία τών ύπαλλήλων τών ένεργησάντων τήν άποτύπωσιν αιτινες ειχον όφθαλμούς και μυαλό και δέν μποροδσαν τό βωδι με τά κέρατα να τό χαρακτηρίσουν κουνούπι, διότι έπρόκειτο περι Ιδιοκτησιών με καρποφόρα δένδρα ήκικίας έκατοντάδων έτών (έλαιοδενδρα), κατά συνέπειαν ό έλεγχος τίτλων έπερίττευεν, δεδομένου ότι ή συγκρότησις και ή παρουσία τής Ιδιοκτησίας, ήτο ό Ισχυρότερος και άσφαλέστερος τίτλος άπό τόν χάρτινον τοιοδτον όστις πιθανόν να ήτο και πλαστός. Ο Ισχυ-

ρισμός δε ότι τό άπόσπασμα διαγράμματος Ιδιοκτησίας δέν έχει άποδεικτικήν Ισχύον κρίνεται τό όλιγώτερος ως άφελής, δεδομένου ότι ή διοικήσις δέν είναι άρμοδία να κρίνη τοδτο, άλλοι είναι άρμοδίοι. Νημιζόμεν δε ότι κάθε ύπηρεσία έχει Ιεράν ύποχρέωσιν να έξυπηρετή τοδς πολίτας Ισομερώς και όχι άλλους μόν ως γνήσια αύτής τέκνα και ά.λ.ους ως νόθα, είναι δε ύποχρεωμένος νόμος να χορηγή άντίγραφα στοιχειών εύρισκομένων έν τείς αρχείοις αύτής εις πάντα πολίτην έχοντα έννομον συμφέρον, πλην εκείνων άτινα άφορβούν τήν ασφάλειαν τής Χώρας, διότι άλλως όρνουμενη άν δέν άπατώμεθα παραβιάζη τά όρια τοδ ποινικου νόμου. Αυτά τά όλίγα δια να καταδειχθή εις πείον ύψος έξακολουθηϊ να εύρίσκειται άκόμη ή γραφειοκρατία, ώστε να κατατυραννηται ό Έλλην πολίτης οια τήν έπίλυσιν έν'ς άπλουστάτου προβλήματος, τό όποϊον θα ήύονατο κατά τήν ταπεινήν μας γνώμην να λυεται, δια τής συγκροτήσεως εις κάθε Υπουργείον ή Νομαρχίαν ένός όλιγομελοδς συλλογικου όργάνου όπερ έν συνεργασία μετ' τοδ κατά περίπτωσιν άρμοδιου Υπουργου ή Νομαρχου να τέμνη πάσαν τυχόν παρουσάζομένην διαφοράν, ώςιε να λειπη ό χορός τών διαβιβάντων και κοινοποιήσεων, άπό Άθήνας εις Θεσσαλονίκην και πίσω εις Άθήνας και εκείθεν εις Πολύγυρον ή όπου δήποτε αλλοδ, χωρίς έν τώ μεταξύ να διαταράσσονται τά λιμνάζονια ύδατά, άτινα πολλάκις σκεπάζουσι μιαν άστοχον και ίσως παρόνομον ένεργειαν εις βάρος τών πολιτών.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Κατασκευής δύο όχητών εις θέσιν Έκκλησάκι... Ο Πρόεδρος τής Κοινότητος Μεταγγιτισίου Χαλκιδικής δακρυύττει ότι, τήν 9ην τοδ μηνός Ιουνίου τοδ έτους 1974 ήμέραν Κυριακήν και ώραν 12—1,30' μ.μ. ένεργηθήσεται έν τώ Κοινοτικώ καταστήματι μυστικός μειοδοτικός διαγωνισμός δι' ένοφραγίστων προσφορών ή κατασκευή δύο όχητών εις θέσιν Έκκλησάκι προϋπολογισμού δαπάνης 40.000 και συμπόλων πός τούς δρους τής ύπ' αριθ. 13|1974 άποφάσεως τοδ Κοιν. Συμβουλίου. Δεκτοί εις τήν δημοπρασίαν γίνονται εργολάβοι πάσης τάξεως καθώς και έμπειροτέχνη οίτινες έχουν εκτελέσει παρόμοια έργα. Έγγύησις συμμετοχής 800 δρχ. διά γραμματίου τοδ Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων ή δι' έγγυητικής έπιστολής άνεγνωρισμένης Τραπεζής. Πλείονες πληροφορίες παρέχονται κατά τας έργασίμους ήμέρας και ώρας εις τά γραφεία τής Κοινότητος και τά τοιαύτα τής ΤΥΔΚ Νομού Χαλκιδικής. Έν Μεταγγιτισίω 23,5)74 Ο Πρόεδρος Κοινότητος ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΒΑΧΧΙΣ

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΠΡΟΚΗΡΥΞΕΩΣ

Τό Νομαρχιακόν Ταμείον Χαλκιδικής προκηρύσσει μειοδοτικόν διαγωνισμόν δι' ένοφραγίστων προσφορών δια τήν προμήθειαν: 1) Έξ (6) πυροσβεστήρων κόνεως τών έξ χιλιογράμμων τύπου Ρ. 2) Δύο (2) πυροσβεστήρων κόνεως τών 12 χιλιογράμμων τύπου Ρα και 3) Μία (1) χορτοκοπτική μηχανή (κοπής γκαζόν), δια τας άνάγκας τοδ Διοικητηριου Πολυγύρου Χαλκιδικής. Ο διαγωνισμός διεξαχθήσεται τήν 11ην Ιουνίου 1974 ήμέραν Τρίτην και ώραν 12 εις τά γραφεία τοδ Νομαρχιακού Ταμείου Χαλκιδικής. Έγγύησις συμμετοχής όρίζεται 200 επί τής προσφερομένης τιμής τών πυροσβεστήρων, εις γραμμάτων τοδ Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων ή έγγυητικήν έπιστολήν άνεγνωρισμένης Τραπεζής. Οί διαγωνιζόμενοι να λάβουν γνώσιν τών όρων τής δημοπρασίας εις τά γραφεία τοδ Νομαρχιακού Ταμείου Χαλκιδικής κατά τας έργασίμους ήμέρας και ώρας Έν Πολυγύρω τή 24)5)74 Ο Νομαρχης ως Πρόεδρος τοδ Νομ. Ταμείου ΧΡΗΣΤΟΣ ΒΥΖΟΥΠΗΣ

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΩΣ

Τό Νομαρχιακόν Ταμείον Χαλκιδικής προκηρύσσει μειοδοτικόν διαγωνισμόν δι' ένοφραγίστων προσφορών δια τήν προμήθειαν: 1) Έξ (6) πυροσβεστήρων κόνεως τών έξ χιλιογράμμων τύπου Ρ. 2) Δύο (2) πυροσβεστήρων κόνεως τών 12 χιλιογράμμων τύπου Ρα και 3) Μία (1) χορτοκοπτική μηχανή (κοπής γκαζόν), δια τας άνάγκας τοδ Διοικητηριου Πολυγύρου Χαλκιδικής. Ο διαγωνισμός διεξαχθήσεται τήν 11ην Ιουνίου 1974 ήμέραν Τρίτην και ώραν 12 εις τά γραφεία τοδ Νομαρχιακού Ταμείου Χαλκιδικής. Έγγύησις συμμετοχής όρίζεται 200 επί τής προσφερομένης τιμής τών πυροσβεστήρων, εις γραμμάτων τοδ Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων ή έγγυητικήν έπιστολήν άνεγνωρισμένης Τραπεζής. Οί διαγωνιζόμενοι να λάβουν γνώσιν τών όρων τής δημοπρασίας εις τά γραφεία τοδ Νομαρχιακού Ταμείου Χαλκιδικής κατά τας έργασίμους ήμέρας και ώρας Έν Πολυγύρω τή 24)5)74 Ο Νομαρχης ως Πρόεδρος τοδ Νομ. Ταμείου ΧΡΗΣΤΟΣ ΒΥΖΟΥΠΗΣ

ΑΘΛΗΤΙΚΑ ΝΕΑ

Ε.Π.Σ. Χαλκιδικής Β' ΕΡΑΣΙΤΕΧΝΙΚΗ Αποτελέσματα τής 12)5)74 Αφύτος Αγ. Παντελεήμων 5-3 Άγιος Νικόλαος-Λάικωμα 3-3 Τερισσός-Ν. Ρόδα 4-1 Άγώνες τής 26-5-74 Ριζά-Ν. Ρόδα Παλαιόχωρα-Νεοχώριον ώρα 11η π.μ. Πετροκέρασα-Στάγειρα Σμμαντρι-Παντελεήμων Αγ. Νικόλαος-Ν. Φλογητά Ν. Τένεδος-Λάικωμα Οί υπόλοιποι άνώνες θα άρχίσουν στις 5,30' μ.μ.

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΠΡΟΚΗΡΥΞΕΩΣ

Ο Όργανισμός Άσασχολήσεως Έργατικου Δυναμικου προκηρύσσει τακτικόν μειοδοτικόν διαγωνισμόν δι' ένοφραγίστων προσφορών πός άνάδειξιν χορηγητοδ εστατιορος έν Κασσάνδρα Στρατωνίου Χαλκιδικής δια τήν σίτισιν 100 περίπου μαθητών τής Τεχνικής Σχολής Μαθητ'εας Κασσάνδρας Στρατωνίου Χαλκιδικής δια τό χρονικόν διάστημα άπό 1-8-74 μέχρι 31-8-75. Ο διαγωνισμός θα διενεργηθή εις Άθήνας και εις τά γραφεία τής Διοικήσεως τοδ Όργανισμου, όδδς Χαλκοκονδύλη 33, τήν 21-6-74 ήμέραν Παρασκευήν και ώραν 13.000. Πλείονες πληροφορίες παρέχονται παρά τής Σχολής Μαθητ'εας Κασσάνδρας Στρατωνίου Χαλκιδικής ως και παρά τής Υπηρεσίας τοδ Όργανισμου Νομού Χαλκιδικής και τής Περιχκής Διευθίνσεως Μακεδονίας όδδς Βαλαορίτου 20 Θεσνίκη. Αί προσφοραί δύνανται να κατατεθώσιν: α) εις τόν Διευθυντήν τής Σχολής Μαθητ'εας Κασσάνδρας τό βραδύτερον μέχρι τής 15-6-74, β) εις τήν Διοικήσιν τοδ Όργανισμου μέχρι και τής ήμερομηνίας διεξαγωγής τοδ διαγωνισμού και γ) ένώπιον τής Έπιτροπής κατά τήν ώραν διεξαγωγής τοδ διαγωνισμού. Πληροφορία επίσης παρέχονται και παρά τοδ Τμήματος Προμηθειών τής Διοικήσεως τοδ Όργανισμου, Χαλκοκονδύλη 33, Άθήναι τηλ 548810-19) 54. Έν Άθήναις τή 14-5-74 Έκ τής Διοικήσεως

ΑΛΛΑΓΗ ΕΠΩΝΥΜΟΥ

Ανακοινούμεν ότι υπό τοδ Πειζάτκου Ιωάννου τοδ Έμμανουήλ και τής Δάφνης, κατοίκου Κοιν. Πορταριάς Ν. Χαλκιδικής, άεργου, γεννηθέντος κατά τό έτος 1953, έγγεγραμμένους εις τή Μ. Α. ύπ' αύξοντα αριθμ. έπτά (7) τής Κοινότητος Πορταριάς, υπεβλήθησαν δικαιολογητικά άλλαγής έπωνύμου του εις Πεζάτης. Καλείται πās ενδιαφερόμενος, όπως υποβάλη ήμιν τας τυχόν άντιρρήσεις του έντός δεκαπενθιμήρου άπό τής δημοσιεύσεως τής παρούσης. Ο Δι'ντής Δ. Σ ΔΕΡ' Σ

Τοπική εκπαίδευσις εις τό κέντημα χειρός

Επιτυχίαν έσημείωσε τοπικόν σχολείον βραχείας διαρκείας επί θεμάτων κεντήμα χειρός εις Νικήτην, τό όποϊον ώργανώθη μερίμνη τής τοπικής Υπαλλήλου

Α.Ο.Ο. Τό σχολείον παρηκολούθησαν με ένδιαφέρον 15 άγροτοιοιόιδες αι όποιαί επί 6ήμερον έξεταιδεύθησαν εις τό κέντημα χειρός.

Θανατηφόρον δυστύχημα

Τήν παρελθούσαν Κυριακήν και ώραν 11,30' π.μ. εις τό δ'όδοον χιλμ. τής όδοδ Πολυγύρου-Θεσνίκης και πρσά τήν θέσιν (Καθρόλακα) πλησίον τής γεφύρας τό ύπ' αριθ. Ν.Η. 1931 Ι.Χ. φορητό αυτο-ίνητο οδηγούμενον ύπό τοδ Δημ. Παρδάλη έτών 47 έξ Άγιου Νικολάου Χαλκιδικής λόγω όλισθηρότητος τής όδοδ συνεπεία καταρακτώδους βροχής κατέπεσεν έξ ύψους 15 μέτρων και πλέον έντός χαράδρας, με άποτελεσμα να σκοτωθή επί τόπον ό οδηγός Παρδάλης και να τραυματισθοϋν σοβαρώς οι συνεπιβαίνοντες Γεώργιος Αντώνας έτών 24 εγγάτης εκ Γεροπλάτανου και ό Δημήτριος Άγγελάρας έτών 18 μαθητ'εας άπό τόν Άγιο Νικόλαο. Ο εγγάτης Αντώνας Γεώργιος μεταφερόμενος εις Νοσοκομείον τής Θεσνίκης ύπέκυψε στο μοιραίο, ό δε μαθητ'εας Άγγελάρας διέφυγε τόν κίνδυνο

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΩΣ

Τό Νομαρχιακόν Ταμείον Χαλκιδικής διακηρύττει ότι, έν ώρα τών Δ'έσεων τοδ Ν.Δ. 126 |72 και τών περι έκτηλέσεως τοιτου εκδοθέντων Π.Δ. έν συνδυασμώ πός τήν ύπ' αριθμ ΔΙ-Ε66|1813036 άποφυσιν τοδ ΥΔΕ, ΜΑ' ΑΙΟΥΜΕΝΟΥ ΤΟΥ ΔΙΑ ΤΗΝ 28ην ΜΑ'ΙΟΥ ΔΙΑ ΓΩΝΙΣΜΟΥ, εκτίθεται εις νέον δημόσιον έπαναληπτικόν μειοδοτικόν διαγωνισμόν δι' ένοφραγίστων προσφορών, και' άπόλυτον μιτοδοσίαν δια συμπληρώσεως τιμολογίου και προϋπολογισμού μετ' όμαλότητος τών προσφερομένων τιμών μονάδος, ή εκτέλεσις τών εργασιών άνεγέρσεως και πλήρους άποπερατώσεως Δημοτικού Σχολείου Στρατωνίου Χαλκιδικής προϋπολογισμού 8.300.000. Ο διαγωνισμός διεξαχθήσεται έν τοίς γραφείοις τοδ Νομαρχιακού Ταμείου Χαλκιδικής-Διοικητηριου Πολύγυρος τήν 11ην Ιουνίου 1974 ήμέραν Τρίτην και ώραν 10—11 π.μ. (λήξις επιδόσεως προσφορών) ένώπιον άρμοδίας Έπιτροπής. Δεκτοί εις τόν διαγωνισμόν εργολάβοι Δημ. Έργων έν κοινοπραξία, κάτοχοι πτυχίου Γ' και Δ' τάξεως δι' έργα οικόδομικά, Α' και άνω δι' έργα ήλεκτρομηχανολογικά. Έγγύσις συμμετοχ'ες εις τόν διαγωνισμόν δοχ. 166.000 είτε εις έγγυητικήν έπιστολήν άνεγνωρισμένης Τραπεζής ή τοδ ΤΣΜΕΔΕ, είτε εις γραμμάτων τοδ Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων. Γνώσιν τών όρων τής λεπτομερούς διακηρύξεως και τής με έης τ' ύ έρο δύνανται να λαμβανωσιν οι ένδιαφερόμενοι πρσά τώ Νομαρχιακώ Ταμείω Χαλκιδικής κατά τας έργασίμους ήμέρας και ώρας (Γ' Σχολικής Στέγης Α 42-43 Διοικητηριου) Έν Πολυγύρω τή 21-5-74 Ο Νομαρχης ως Πρόεδρος τοδ Νομ. Ταμείου ΧΡΗΣΤΟΣ ΒΥΖΟΥΠΗΣ

Περίληψις μειοδοτικου διαγωνισμού δια τήν άγοράν οικόπεδου εις Πολύγυρον

Η Έργατική Έστία προκηρύσσει μειοδοτικόν διαγωνισμόν δι' ένοφραγίστων προσφορών δια τήν άγοράν οικόπεδου εις ΠΟΛΥΓΥΡΟΝ καλυπτομένης έπιφρανεϊας 350 Μ2 περίπου κειμένου εις κεντρικήν περιοχήν τής πόλεως ή επί κεντρικής άρτηρίας, δια τήν έπ' αύτοδ άνέγερσιν κτιρίου πός στέγασιν τών εργατικών οργανώσεων τής πόλεως. Ο διαγωνισμός ένεργηθήσεται εις Πολύγυρον ένώπιον τής πρδ τοδτο συσταθείσης έπιτροπής εις τό γραφείον Έργασίας (Διοικητηριου) τήν 11ην Ιουνίου 1974 ήμέραν Τρίτην και άπό ώρας 12ης έως 13ης. Πληροφορία και όροι διακηρύξεως τοδ διαγωνισμού παρέχονται εις τό Γραφείον Έργασίας (Διοικητηριου) ύπό τοδ Γραμματέως τής Έπιτροπής. Η Έργατική Έστία ού δέν ποδν έα καταβολή δια μεσιτικά δικαιώματα. Η παροδσα δημοσιευθητω μόνον εις τών έχουσών έγγραφον έντολήν έφημεριδων. (Έκ τής Έργατ. Έστίας) ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ Η Διοικουσα Έπιτροπή Π. Ε. Μεταμορφώσεως προκηρύσσει μειοδοτικόν διαγωνισμόν τήν 9ην Ιουνίου έ.έ. ήμέραν Τετάρτην και ώραν 10-12 π.μ. δια τήν προμήθειαν τών κάτωθι ειδών διατροφής εις τά γραφεία τής ύπηρεσίας Κοινωνικών Υπηρεσιών: 1) Ειδών παντεπωλείου και καθαριότητος. 2) Κρεάτων και πουλερικών 3) Ίχθύων. 4) Όπωρολαχανιών. 5) Γαλακτοκομικών προϊόντων. 6) Ειδών άρτοποιείου. 7) Ειδών καυσίμων (καυσόξυλων). Οί βουλόμενοι δύνανται να λαμβάνωσι γνώσιν καθ' έκάστην τών όρων τής διακηρύξεως εις τά άνωτέρω γραφεία και κατά τας έργασίμους ώρας. Έν Πολυγύρω τή 21)5)74 Ο Πρόεδρος Βασίλειος Κατάκαλος ΑΛΛΑΓΗ ΕΠΩΝΥΜΟΥ Ανακοινούμεν ότι υπό τοδ Μακαρόνα Δημητρίου τοδ Άλεξίου κατοίκου Χαλκίδος έπαγγέλματος - έγγεγραμμένου εις τή μη οθα όρειών τής Κοινότητος Ν. Ρόδου ύπό έτος γεννήσεως 1914 υπεβλήθησαν δικαιολογητικά άλλαγής έπωνύμου του εις Μακαρόνας. Καλείται πās ενδιαφερόμενος όπως υποβάλη ήμιν τας τυχόν άντιρρήσεις του έντός δεκαπενθιμήρου άπό τής δημοσιεύσεως τής παρούσης. Ε Ν. Ο Τμηματοχνης Χ. ΣΑΡΜΑΣ.